

## VOOR HET EXAMEN

- ✓ Identiteitskaart klaarhouden
- ✓ GSM weg (mag men niet bij zich hebben) en boeken van de tafel



## TIJDENS EXAMEN

- ✓ Examenreglement is in te kijken bij examinator
- ✓ Volledige stilte tijdens en na het examen
- ✓ VCA basis voorlees
  - 40 vragen
  - 75 minuten
  - $\geq 64,5\%$  = geslaagd
- ✓ VCA-VOL, VCA-VIL
  - 70 vragen
  - 75 minuten
  - $\geq 64,5\%$  = geslaagd



## NA HET EXAMEN

- ✓ Verwittig de examinator
- ✓ Alle documenten inleveren + handtekenen
- ✓ Evaluatieformulier invullen
- ✓ Klachten- en suggestieformulier ter beschikking bij examinator



## DIPLOMA (indien geslaagd)

- ✓ Resultaat (geslaagd/niet geslaagd) wordt per mail gestuurd
- ✓ Diploma wordt toegestuurd per post
- ✓ Blijft 10 jaar geldig
- ✓ Duplicaat schriftelijk aan te vragen: <https://be-consult.be/duplicaat-attest>
- ✓ Gegevens raadplegen: <https://csm-examen.be/cdr>



## AVANT L'EXAMEN

- ✓ Préparez votre carte d'identité
- ✓ Eloigner le GSM (interdit de le porter) et ne pas poser de livres sur la table

## PENDANT L'EXAMEN

- ✓ Le règlement d'examen peut être consulté par l'examineur
- ✓ Silence complet pendant et après l'examen
- ✓ VCA base
  - 40 questions
  - 75 minutes
  - $\geq 64,5\%$  = réussi
- ✓ VCA-VOL, VCA-VIL
  - 70 questions
  - 75 minutes
  - $\geq 64,5\%$  = réussi

## APRES EXAMEN

- ✓ Informer l'examineur
- ✓ Remise de tous les documents + signature
- ✓ Remplir le formulaire d'évaluation
- ✓ Formulaire de plaintes et suggestions disponible auprès de l'examineur

## DIPLÔME (si réussi)

- ✓ Le résultat (réussite/échec) est envoyé par e-mail
- ✓ Le diplôme est envoyé par la poste
- ✓ Valable pendant 10 ans
- ✓ Demande de duplicata par écrit: <https://be-consult.be/duplicaat-attest>
- ✓ Consulter les données: <https://csm-examen.be/cdr>



## BEFORE THE EXAM

- ✓ Have your identity card ready
- ✓ Phones are not allowed (must not be carried) and books off the table



## DURING EXAM

- ✓ Examination regulations can be consulted by the examiner
- ✓ Complete silence during and after the exam
- ✓ VCA basic
  - 40 questions
  - 75 minutes
  - $\geq 64,5\%$  = passed
- ✓ VCA-VOL, VCA-VIL
  - 70 questions
  - 75 minutes
  - $\geq 64,5\%$  = passed



## AFTER THE EXAM

- ✓ Notify the examiner
- ✓ Hand in all documents + sign
- ✓ Fill in the evaluation form
- ✓ Complaints and suggestions form available from the examiner



## DIPLOMA (if passed)

- ✓ Result (pass/fail) is sent by mail
- ✓ Diploma is sent by post
- ✓ Valid for 10 years
- ✓ Request a duplicate in writing: <https://be-consult.be/duplicaat-attest>
- ✓ Consult data: <https://csm-examen.be/cdr>



De

## FÜR DIE PRÜFUNG

- ✓ Halten Sie Ihren Personalausweis bereit
- ✓ GSM weg (darf nicht getragen werden) und Bücher vom Tisch

## BEI DER PRÜFUNG

- ✓ Die Prüfungsordnung kann vom Prüfer eingesehen werden
- ✓ Absolute Ruhe während und nach der Prüfung
- ✓ VCA basis
  - 40 Fragen
  - 75 Minuten
  - $\geq 64,5\%$  = bestanden
- ✓ VCA-VOL, VCA-VIL
  - 70 Fragen
  - 75 Minuten
  - $\geq 64,5\%$  = bestanden

## NACH DER PRÜFUNG

- ✓ Informieren Sie den Prüfer
- ✓ Alle Dokumente einreichen + unterschreiben
- ✓ Füllen Sie das Bewertungsformular aus
- ✓ Formular für Beschwerden und Anregungen, erhältlich beim Prüfer

## DIPLOMA (falls bestanden)

- ✓ Das Ergebnis (bestanden/nicht bestanden) wird per E-Mail übermittelt.
- ✓ Das Diplom wird per Post verschickt
- ✓ Gültig für 10 Jahre
- ✓ Schriftlicher Antrag auf Vervielfältigung: <https://be-consult.be/duplicaat-attest>
- ✓ Daten abfragen: <https://csm-examen.be/cdr>



## PRZED EGZAMIN

- ✓ Przygotuj swój dowód osobisty
- ✓ GSM poza domem (nie wolno go nosić) i książki ze stołu



## PODCZAS EGZAMINU

- ✓ Egzaminator może zapoznać się z regulaminem egzaminu
- ✓ Całkowita cisza podczas egzaminu i po jego zakończeniu
- ✓ Podstawowe odczyty VCA
  - 40 pytań
  - 75 minut
  - $\geq 64,5\%$  = zaliczony
- ✓ VCA-VOL, VCA-VIL
  - 70 pytań
  - 75 minut
  - $\geq 64,5\%$  = zaliczony



## PO EGZAMINIE

- ✓ Poinformuj egzaminatora
- ✓ Przekazać wszystkie dokumenty + podpisać
- ✓ Wypełnij formularz oceny
- ✓ Formularz skarg i sugestii dostępny u egzaminatora



## POPRAWKI & DYPLOM ( podstawowy i rozszerzony)

- ✓ Wynik (zaliczenie/niezaliczenie) jest wysyłany pocztą elektroniczną
- ✓ Dyplom jest wysyłany pocztą
- ✓ Ważność przez 10 lat
- ✓ Wniosek o duplikat na piśmie: <https://be-consult.be/duplicaat-attest>
- ✓ Dane do wglądu: <https://csm-examen.be/cdr>



## INAINTE DE EXAMEN

- ✓ Pregătiți-vă cartea de identitate
- ✓ Telefonul mobil departe (nu este permis să fie purtat) și cărțile de pe masă

## IN TIMPUL EXAMENULUI

- ✓ Regulamentul de examen poate fi consultat de către examinator
- ✓ Liniște totală în timpul și după examen
- ✓ Citirea de bază VCA
  - 40 de întrebări
  - 75 de minute
  - $\geq 64,5\%$  = admis
- ✓ VCA-VOL, VCA-VIL
  - 70 de întrebări
  - 75 de minute
  - $\geq 64,5\%$  = admis

## DUPA EXAMEN

- ✓ Informați examinatorul
- ✓ Predați toate documentele + semnați
- ✓ Completați formularul de evaluare
- ✓ Formular de reclamații și sugestii disponibil la examinator

## CORECTAREA EXAMENULUI SI DIPLOMA

- ✓ Rezultatul (admis/respins) este trimis prin e-mail
- ✓ Diploma este trimisă prin poștă
- ✓ Valabil timp de 10 ani
- ✓ Cerere de duplicat în scris: <https://be-consult.be/duplicaat-attest>
- ✓ Consultați datele: <https://csm-examen.be/cdr>



## ZA IZPITITE

- ✓ Podgotvete lichna karta za proverka
- ✓ Zabraneno e da pritezhavate mobilni telefon ili rukovodstva po vreme na izpita.



## PO VREME NA IZPIT

- ✓ Pravilata za izpitite mogat da budat konsultirani s proveryavashtiya
- ✓ Nastoyavame za pulna tishina po vreme i sled izpita
- ✓ Osnovno chetene na VCA
  - ✓ 40 vuprosa
  - ✓ 75 minuti vreme za izpit
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = uspesno
- ✓ VCA-VOL, VCA-VIL
  - ✓ 70 vuprosa
  - ✓ 75 minuti vreme za izpit
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = uspesno



## SLED IZPIT

- ✓ Uvedomete proveryavashtiya, kogato priklyuchite s izpita
- ✓ Vsichni dokumenti tryabva da budat podpisani i predstaveni
- ✓ Ako e neobkhodimo, populnete formulyara za otsenka
- ✓ Formulyarut za zhalba i predlozhenie e dostupen ot proveryavashtiya



## DIPLOMA (ako e uspesno)

- ✓ Vashiyat rezultat (uspeshen/neuspeshen) shte bude izpraten po imeil
- ✓ Vashata diploma shte bude izpratena po poshtata
- ✓ Vashata diploma ostava validna 10 godini
- ✓ Tryabva da poiskate dublikat pismeno ot izpitniya tsentur
- ✓ Mozhete da pregledate vashite danni i sertifikat: <https://csm-examen.be/cdr>



## GIA TIS EXETASEIS

- ✓ Etoimáste tin taftótita gia élencho
- ✓ Apagorévetai na échete kinitó tiléfono í encheiríδια stin katochí sas katá ti diárkeia ton exetáseon.



## KATA TIN EXETASI

- ✓ Boreíte na symvoulefteíte ton exetastí ton kanonismó exétasis
- ✓ Apaitoúme apólyti siopí katá ti diárkeia kai metá tis exetáseis
- ✓ Vasikí anágnosi VCA
  - ✓ 40 erotíseis
  - ✓ 75 leptá chrónos exétasis
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = pérase
- ✓ VCA-VOL, VCA-VIL
  - ✓ 70 erotíseis
  - ✓ 75 leptá chrónos exétasis
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = pérase



## META TIN EXETASI

- ✓ Eidopoiíte ton exetastí ótan teleiósete me tin exétasi
- ✓ Óla ta éngrafa prépei na ypografontai kai na ypovállontai
- ✓ Eán eínai aparáitito, sympliróste ti fóрма axiológisis
- ✓ To éntypo katangelías kai prótasis diatíthetai apó ton exetastí



## DIPLOMA (an perásei)

- ✓ To apotélesmá sas (epikyρόthike/apétyche) tha staleí me email
- ✓ To ptychío sas tha staleí tachydromikós
- ✓ To díplomá sas paraménei se ischý gia 10 chrónia
- ✓ Prépei na zitísete antígrafo engráfos apó to exetastikó kéntro
- ✓ Boreíte na symvoulefteíte ta dedoména kai to pistopoiitikó sas: <https://csm-examen.be/cdr>
- ✓





## PARA LOS EXÁMENES

- ✓ Prepare una tarjeta de identidad para verificar
- ✓ Está prohibido tener en su poder un teléfono móvil o manuales durante el examen.



## DURANTE EL EXAMEN

- ✓ El reglamento del examen se puede consultar con el examinador
- ✓ Exigimos completo silencio durante y después del examen
- ✓ Lectura básica de VCA
  - ✓ 40 preguntas
  - ✓ 75 minutos tiempo de examen
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = aprobado
- ✓ VCA-VOL, VCA-VIL
  - ✓ 70 preguntas
  - ✓ 75 minutos tiempo de examen
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = aprobado



## DESPUÉS DEL EXAMEN

- ✓ Notificar al examinador cuando haya terminado con el examen
- ✓ Todos los documentos deben ser firmados y presentados.
- ✓ Si es necesario, complete el formulario de evaluación
- ✓ El formulario de quejas y sugerencias está disponible en el examinador



## DIPLOMA (si se aprueba)

- ✓ Su resultado (aprobado/reprobado) será enviado por correo electrónico
- ✓ Su diploma será enviado por correo
- ✓ Tu diploma tiene una validez de 10 años
- ✓ Debes solicitar un duplicado por escrito al centro examinador
- ✓ Puedes consultar tus datos y certificado: <https://csm-examen.be/cdr>



## PER GLI ESAMI

- ✓ Preparare la carta d'identità per il controllo
- ✓ È vietato avere un cellulare o manuali in proprio durante l'esame.



## DURANTE L'ESAME

- ✓ Il regolamento d'esame può essere consultato con l'esaminatore
- ✓ Chiediamo il completo silenzio durante e dopo l'esame
- ✓ Lettura di base VCA
  - ✓ 40 domande
  - ✓ 75 minuti di esame
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = superato
- ✓ VCA-VOL, VCA-VIL
  - ✓ 70 domande
  - ✓ 75 minuti di esame
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = superato



## DOPO L'ESAME

- ✓ Avvisare l'esaminatore quando hai finito con l'esame
- ✓ Tutti i documenti devono essere firmati e presentati
- ✓ Se necessario, compilare il modulo di valutazione
- ✓ Il modulo di reclamo e suggerimento è disponibile presso l'esaminatore



## DIPLOMA (se superato)

- ✓ Il tuo risultato (superato/non superato) verrà inviato via e-mail
- ✓ Il tuo diploma verrà inviato per posta
- ✓ Il tuo diploma rimane valido per 10 anni
- ✓ È necessario richiedere un duplicato per iscritto alla sede d'esame
- ✓ Puoi consultare i tuoi dati e il tuo certificato: <https://csm-examen.be/cdr>



## PARA OS EXAMES

- ✓ Preparar carteira de identidade para verificação
- ✓ É proibido ter celular ou manuais em sua posse durante o exame.



## DURANTE O EXAME

- ✓ O regulamento do exame pode ser consultado com o examinador
- ✓ Exigimos silêncio total durante e após o exame
- ✓ Leitura básica de VCA
  - ✓ 40 perguntas
  - ✓ 75 minutos de exame
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = aprovado
- ✓ VCA-VOL, VCA-VIL
  - ✓ 70 perguntas
  - ✓ 75 minutos de exame
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = aprovado



## DEPOIS DO EXAME

- ✓ Notifique o examinador quando terminar o exame
- ✓ Todos os documentos devem ser assinados e enviados
- ✓ Se necessário, preencha o formulário de avaliação
- ✓ O formulário de reclamação e sugestão está disponível com o examinador



## DIPLOMA (se aprovado)

- ✓ Seu resultado (aprovado/reprovado) será enviado por e-mail
- ✓ Seu diploma será enviado pelo correio
- ✓ Seu diploma permanece válido por 10 anos
- ✓ Você deve solicitar uma duplicata por escrito ao centro de exames
- ✓ Você pode consultar seus dados e certificado: <https://csm-examen.be/cdr>



## SINAVLAR İÇİN

- ✓ Kontrol için kimlik kartı hazırlayın
- ✓ Sınav sırasında yanınızda cep telefonu veya kitapçık bulundurmamak yasaktır.



## SINAV ESNASINDA

- ✓ Sınav yönetmelikleri, sınav görevlisine danışılabilir.
- ✓ Sınav sırasında ve sonrasında tam bir sessizlik talep ediyoruz.
- ✓ VCA temel okuma
  - ✓ 40 soru
  - ✓ 75 dakika sınav süresi
  - ✓  $\geq \%64,5 =$  geçti
- ✓ VCA-VOL, VCA-VIL
  - ✓ 70 soru
  - ✓ 75 dakika sınav süresi
  - ✓  $\geq \%64,5 =$  geçti



## SINAVDAN SONRA

- ✓ Sınavınız bittiğinde sınav görevlisine haber verin
- ✓ Tüm belgeler imzalanmalı ve sunulmalıdır
- ✓ Gerekirse değerlendirme formunu doldurun
- ✓ Şikayet ve öneri formu denetçiden temin edilebilir.



## DİPLOMA (geçildiyse)

- ✓ Sonucunuz (geçti/başarısız) e-posta ile gönderilecektir
- ✓ Diplomanız posta yoluyla gönderilecektir.
- ✓ Diplomanız 10 yıl geçerliliğini korur
- ✓ Sınav merkezinden yazılı olarak bir kopya talep etmelisiniz.
- ✓ Verilerinize ve sertifikanıza başvurabilirsiniz: <https://csm-examen.be/cdr>



## A VIZSGÁHOZ

- ✓ Készítse elő a személyi igazolványt az ellenőrzéshez
- ✓ A vizsga ideje alatt tilos mobiltelefont vagy kézikönyveket a birtokában tartani.



## A VIZSGA ALATT

- ✓ A vizsgaszabályzat a vizsgáztatóval egyeztethető
- ✓ A vizsga alatt és után teljes csendet követelünk
- ✓ VCA alapolvasás
  - ✓ 40 kérdés
  - ✓ 75 perc vizsgaidő
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = megfelelt
- ✓ VCA-VOL, VCA-VIL
  - ✓ 70 kérdés
  - ✓ 75 perc vizsgaidő
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = megfelelt



## VIZSGA UTÁN

- ✓ Értesítse a vizsgáztatót, ha végzett a vizsgával
- ✓ Minden dokumentumot alá kell írni és benyújtani
- ✓ Szükség esetén töltsse ki az értékelő űrlapot
- ✓ A panasz- és javaslatlap a vizsgálónál beszerezhető



## DIPLOMA (ha sikeres)

- ✓ Eredményét (megfelelt/sikertelen) e-mailben elküldjük
- ✓ Az oklevelet postán küldjük el
- ✓ A diplomája 10 évig érvényes
- ✓ A vizsgaközponttól írásban kell másodlatot kérni
- ✓ Adatait és tanúsítványát megtekintheti: <https://csm-examen.be/cdr>



## NA SKÚŠKY

- ✓ Na kontrolu si pripravte občiansky preukaz
- ✓ Počas skúšky je zakázané mať pri sebe mobilný telefón alebo manuály.



## POČAS SKÚŠKY

- ✓ Skúšobný poriadok je možné konzultovať so skúšajúcim
- ✓ Počas skúšky a po nej požadujeme úplné ticho
- ✓ Základné čítanie VCA
  - ✓ 40 otázok
  - ✓ Čas na skúšku 75 minút
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = úspešné
- ✓ VCA-VOL, VCA-VIL
  - ✓ 70 otázok
  - ✓ Čas na skúšku 75 minút
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = úspešné



## PO SKÚŠKE

- ✓ Oznámte skúšajúcemu, keď skončíte so skúškou
- ✓ Všetky dokumenty musia byť podpísané a odovzdané
- ✓ V prípade potreby vyplňte hodnotiaci formulár
- ✓ Formulár sťažnosti a podnetu je k dispozícii u skúšajúceho



## DIPLOM (ak prejde)

- ✓ Váš výsledok (úspešný/neúspešný) bude odoslaný e-mailom
- ✓ Diplom vám bude zaslaný poštou
- ✓ Váš diplom zostáva platný 10 rokov
- ✓ O duplikát musíte písomne požiadať skúšobné centrum
- ✓ Svoje údaje a certifikát si môžete pozrieť: <https://csm-examen.be/cdr>



## ZA ISPIT

- ✓ Pripremite osobnu iskaznicu za provjeru
- ✓ Tijekom ispita zabranjeno je imati mobitel ili priručnike kod sebe.



## TIJEKOM ISPITA

- ✓ Pravilnik o ispitu može se konzultirati s ispitivačem
- ✓ Zahtijevamo potpunu tišinu tijekom i nakon ispita
- ✓ VCA osnovno čitanje
  - ✓ 40 pitanja
  - ✓ Vrijeme ispita 75 minuta
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = položio
- ✓ VCA-VOL, VCA-VIL
  - ✓ 70 pitanja
  - ✓ Vrijeme ispita 75 minuta
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = položio



## NAKON ISPITA

- ✓ Obavijestite ispitivača kada završite s ispitom
- ✓ Svi dokumenti moraju biti potpisani i predani
- ✓ Ako je potrebno, ispunite obrazac za evaluaciju
- ✓ Obrazac pritužbe i prijedloga dostupan je kod ispitivača



## DIPLOMA (ako je položena)

- ✓ Vaš rezultat (položen/nije prošao) bit će poslan e-poštom
- ✓ Vaša diploma će biti poslana poštom
- ✓ Vaša diploma vrijedi 10 godina
- ✓ Duplikat morate zatražiti pisanim putem od ispitnog centra
- ✓ Svoje podatke i certifikat možete pregledati: <https://csm-examen.be/cdr>



## NA EKZAMENY

- ✓ Podgotov'te udostovereniye lichnosti dlya proverki
- ✓ Vo vremya ekzamena zapreshcheno imet' pri sebe mobil'nyy telefon ili uchebniki.



## VO VREMYA EKZAMENA

- ✓ S ekzamenatsionnymi pravilami mozhno oznakomit'sya u ekzamenatora.
- ✓ Trebuyem polnoy tishiny vo vremya i posle ekzamena
- ✓ Bazovoye chteniye VCA
  - ✓ 40 voprosov
  - ✓ vremya ekzamena 75 minut
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = uspeshno
- ✓ SVU-VOL, SVU-VIL
  - ✓ 70 voprosov
  - ✓ vremya ekzamena 75 minut
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = uspeshno



## POSLE EKZAMENA

- ✓ Soobshchite ekzamenatoru, kogda vy zakonchite ekzamen
- ✓ Vse dokumenty dolzhny byt' podpisany i otpravleny
- ✓ Pri neobkhodimosti zapolnite formu otsenki
- ✓ Blank zhaloby i predlozheniya mozhno poluchit' u ekzamenatora



## DIPLOM (yesli sdan)

- ✓ Vash rezul'tat (proydено/ne proydено) budet otpravlenn po elektronnoy pochte
- ✓ Vash diplom budet otpravlenn po pochte
- ✓ Vash diplom ostayetsya deystvitel'nyy v techeniye 10 let.
- ✓ Vy dolzhny zaprosit' dublikat v pis'mennoy forme v ekzamenatsionnom tsentre.
- ✓ Vy mozhete oznakomit'sya so svoimi dannymi i sertifikatom: <https://csm-examen.be/cdr>





## ДО ІСПИТІВ

- ✓ Приготуйте ID-картку
- ✓ Мобільний телефон подалі (не варто мати з собою) і книги зі столу



## ПІД ЧАС ЕКЗАМЕНУ

- ✓ З положенням про іспит можна ознайомитись у екзаменатора
- ✓ Повна тиша під час і після іспиту
- ✓ Базове читання VCA
  - ✓ 40 питань
  - ✓ 75 хвилин
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = пройдено
- ✓ SVU-VOL, SVU-VIL
  - ✓ 70 питань
  - ✓ 75 хвилин
  - ✓  $\geq 64,5\%$  = пройдено



## ПІСЛЯ ЕКСПИТУ

- ✓ Повідомити екзаменатора
- ✓ Подати всі документи + підписати
- ✓ Заповніть форму оцінки
- ✓ Форма для скарг і пропозицій доступна екзаменатору



## ДИПЛОМ (при наявності)

- ✓ Результат (склав/не склав) буде надіслано електронною поштою
- ✓ Диплом буде надісланий поштою
- ✓ Залишається дійсним протягом 10 років
- ✓ Надішліть письмовий запит на дублікат: <https://be-consult.be/duplicaat-attest>
- ✓ Зверніться до даних: <https://csm-examen.be/cdr>



## للامتحانات

جهاز بطاقة الهوية  
الهاتف المحمول بعيداً (لا ينبغي أن يكون معهم) والكتب عن الطاولة



## أثناء الامتحان

يمكن الاطلاع على لوائح الامتحان عند الممتحن  
الصمت التام أثناء وبعد الامتحان  
VCA القراءة الأساسية  
40 سؤالاً  
75 دقيقة  
≤ 64.5% = ناجح



## بعد الامتحان

إخطار الممتحن  
إرسال جميع المستندات + التوقيع  
استمارة التقييم كاملة  
نموذج الشكوى والاقتراح متاح للفاحص



## دبلوم (إذا تم النجاح)

سيتم إرسال النتيجة (ناجح / فشل) عن طريق البريد الإلكتروني  
سيتم إرسال الدبلوم بالبريد  
تبقى صالحة لمدة 10 سنوات  
اطلب نسخة مكتوبة:

<https://be-consult.be/duplicaat-attest>

<https://csm-examen.be/cdr>

